

RECENZII

Sebastian Brock, *Universul Părinților sirieni. O introducere*, traducere din limba engleză de pr. conf. dr. Constantin Jinga, îngrijire critică de ierom. Agapie Corbu, Editura Sfântul Nectarie, Arad, 2023 (colecția „Philocalica Syriaca” 5), 232 p.



Cartea *Universul părinților sirieni. O introducere* reprezintă un nou pas înainte făcut de câțiva teologi români pasionați de studiile siriace, în direcția întocmirii unei bibliografii în limba română cu scrierile esențiale despre creștinismul siriac. Ea este relevantă pentru istoria creștinismului, pentru studiile patristice, dar și pentru cercetarea academică a Bibliei. În plus, nu este doar o carte foarte utilă și, din anumite puncte de vedere, chiar inedită în spațiul teologic de la noi, ci și o carte frumoasă, cu grafică elegantă, marca *Baroque Books & Arts*.

Această traducere în limba română a fost publicată recent de Editura Sfântul Nectarie din Arad, în cadrul colecției „Philocalica Syriaca”, prima colecție românească de texte și studii despre creștinismul siriac¹. Avem aici deja al V-lea volum al seriei, care reprezintă o traducere după versiunea revizuită și adăugită a cărții renumitului siriacist Sebastian Brock „An Introduction to Syriac Studies” (Gorgias Press, 2017) și după versiunile revizuite ale unor articole publicate în mai multe reviste de specialitate². Celor care trebuie să le mulțumim pentru efortul publicării

¹ Pe lângă volumul profesorului Sebastian Brock, au apărut până acum în colecția „Philocalica Syriaca” următoarele titluri: Avva Iosif Hazzaya, *Văzătorul de Dumnezeu, Scrieri duhovnicești*, traducere, studiu introductiv și note de ierom. Agapie Corbu, Editura Sfântul Nectarie, Arad, 2019; Sabino Chialà, *Avva Avraam Sirul. Obștea sa și rânduielile Marii Mănăstiri*, traducere din limba italiană de Aida Teodorescu, Editura Sfântul Nectarie, Arad, 2019; Raymond le Coz, *Istoria Bisericii Siro-Orientale. Creștinii din Irak, Iran și Turcia*, traducere din limba franceză de Octavian Gordon și Aida Teodorescu, Editura Sfântul Nectarie, Arad, 2021; Sfântul Isaac Sirul, *Cuvinte ascetice*, vol. 1: *Cuvintele I-XXX*, ediție bilingvă, introducere, traducere din limba greacă veche, note și comentarii de ierom. Agapie Corbu, Editura Sfântul Nectarie, Arad, 2022.

² Ar fi fost potrivit ca editorii ediției românești să indice locul unde au fost publicate versiunile inițiale ale studiilor integrate în partea a II-a a volumului discutat aici.